

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Helyben:

1 óra . 60 fillér
3 óra . 1.80 fill.

Vidéken:

1 óra 1 kor. 20 fillér

KOLOZSVÁRI UJSÁG

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Deák Ferencz-u. 13. sz.,
hová minden levele-
zés és egyéb küldé-
mény czimzendő.
Telefon-sz. 261.

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Magyar fiu az északisarkon. — A tévedés áldozata.

Crispi életrajza.

Crispi Ferencz olasz államférfiu, szül. Riberán (Szicília szigetén) 1819. okt. 4-én. A jogot Palermóban végezte s azután ügyvéd lett Nápolyban. Az 1848-iki fölkelés hírére hazasietett Sziciliára és mint forradalmi biztos, majd hadügyminiszter tevékeny részt vett a szabadságharcban, melynek leveretése után Bourbonok boszszuja elől Franciaországba menekült. 1860-ban elkészítette Garibaldi szicíliai expedícióját és maga is az ezer marsalai hős közé tartozott. 1861-ben megválasztották képviselőnek. A Conzorteria feloszlása után az új többség Crispit emelte az elnöki székbe. 1877-ben ellátogatott Párisba, Berlinbe és Gasteinba, hol Bismarkkal bensőbb ismeretséget kötött. 1877. decz. 28. versenytársának, Nicoterának utóda lett a miniszterelnökségben, de Crispi hatalma is csak rövid ideig tartott. A volt Conzorteria tagjai, a klerikálisok és néhány apróbb déli olasz frakció különböző okokból elene fordultak és midőn 1878 februárban bigamiával is vádolták: a felháborodott közvélemény Crispit lemondására kényszerítette. 1877 márcziusában a Depretis-miniszteriumot kívánta vád alá helyezni. Ekkor Depretis, hogy támadásaitól szabaduljon, fölvette a saját miniszteriumába és a belügyi tárczát bizta Erispire. Midőn pedig Depretis július 29-én meghalt, Crispi lett utóda a miniszterelnökségben és egyuttal a külügyi tárczát is elvállalta. Ekkor a volt forradalmár szegre akasztotta elveit és barátja lett a hármasszövetségnek és Ausztriának. Hogy az osztrák-magyar monarchia, Németország és Olaszország közötti barátságot még bensőbbé tegye, ismételten látogatta Bismarkot és Kálnoky minisztert; 1889-ben pedig Umberto királyt Berlinbe kísérte, mely alkalommal a fekete sárral tüntették ki. A francia szövetséggel ellenben a radikális és szosziálista párt bosszantására teljesen szakított, sőt 1899-ben a francia köztársas-

sággal folytatott kereskedelmi alkudozásokat is megszakította. Caporali nevű radikális Nápolyban (szeptember 13.) merényletet követett el Crispi ellen, a kin azonban csak könnyű sebet ejtett.

A választások ezen egész idő alatt 1891. mindig Crispi diadalával végződtek. A képviselőházban különösen az erythraei gyarmat berendezése és a Menelik abisszini királlyal 1899. május 2-án kötött szerződés miatt kelt ki ellene az ellenzék. Az e fölött 1890. márcziusában támadt vitában a képviselőház 183 szavazattal 55 ellenében bizalmatlanságot szavazott Crispinek. Midőn Crispi a Romában alakult „trieszti és trienti bizottságot” feloszlatta, az irridenista és radikális sajtó az „osztrák bérenczet és renegát”-ot támadta, de a többség ekkor is helyeselte eljárását. A november 30-án megválasztott ötszáznyolcz képviselő közül háromszázkilencvenkettő a kormány programját vallotta, de az 1891. jan. 20. megnyílt a képviselőház az évi hiány alább szállítása végett a hadügyi költségvetésből is törült Crispi, ellenfelei mértéketlen öröme, jan. 31-én beadta lemondását. Ezóta a szélsőbal padjairól intézett utódjai (Rudini és azután Giolitti) ellen támadásait, a hármasszövetség helyességét illetőleg azonban egyetértett azokkal. 1893. elején ellenfelei a Panama botránnyal kapcsolatban azzal vádolták, hogy Herz Kornelius, illetőleg a Reinachtól 50.000 frankot kapott és viszonzásul a Lazarus-rendjelt eszközölte ki Herz számára. Ezen váddal szemben Crispi jan. 29-én a házban azt a nyilatkozatot tette, hogy ő 1866—93-ig b. Reinach ügyvéd volt és a nevezett összeget méltányosan és azért kapta, mert Reinachnak Olaszországban fekvő birtokait adminisztrálta. A rendjel ügyről nem nyilatkozott.

Az iparosok betegápolási pótadója.

Kolozsvár, aug. 13.

A múlt év folyamán 66 ipar-

járult a kereskedelmi miniszter elé, előadván, hogy a hazai iparosok más foglalkozást üzökkel szemben kétszeresen vannak megadóztatva a szegényellátás czéljaira.

Fizetik az alkalmazottaknak a betegsegítő pénztáraknál való biztosítása fejében megállapított díjak harmadrészét, másrészt fizetniük kell az országos betegápolási pótadót. E kétszeres megadóztatásra való tekintettel azt kérték az iparostületek, hogy a betegsegítő pénztárakhoz tartozó iparosokat mentse fel az országos betegápolási pótadó alól. A kereskedelmi miniszter a kérelmet átküldte a belügyminiszterhez, hogy a pénzügyminiszterrel egyetértőleg döntsenek ez ügyben.

Kiemeli a kereskedelmi miniszter, hogy az iparosok, ha nem is volnának az országos betegápolási pótadótól teljesen felmenthetőek, de legalább csekélyebb, például 1 százalék fizetésére lennének kötelezendők. Kéri végül a belügyminisztert, hogy e kérdést a most folyó költségvetési tárgyalásoknál vegye a pénzügyminiszterrel egyetértőleg alapos megfontolás alá.

Üsd vissza!

A közönség figyelmébe.

Kolozsvár, augusztus 13.

Tegnap egy szennyes, szürke papirlap akadt kezünkbe. Nevét, a misztikus homály miatt — mely Bánffy-Hunyad, Nagy-Váradtól kezdődőleg körülfutja az egész papirlapot s dicsgloriát(?) von egy lap élén álló név köré — határozottan megállapítani nem tudjuk.

A kósza hírek szerint, valami „friss ujságnak” nevezte magát s rendszeres kenyérkeresetéből kifolyólag mindig arra áll szeptere rudja, a merről vészterhes fellegek fenyegetik életét.

Tegnap ez a piszkos papir darab elég merész volt támadást intézni ellenünk, akiket a közönség osztatlan elismerésben, pártfogásban részesít.

Nem félt megtámadni minket azért, hogy elég

merészek voltunk a *hatóság ellenünk irányuló üdözése* daczára is újólag reámutatni azokra a hibákra, melyek a *köznek* idővel direkt és indirekt bajokat okozhatnak.

Intettük az illetékeseket, hogy a kisöprött szemét helyett ne salakkal telítsék meg újra a rendőrségi intézményt s igazmondásunkért felröffen másnap egy magát friss ujságnak nevező *rongy*, és a „sajtó képviselőivel” foglalkozva védelmére kél a *megtámadott (?)* hatóságnak.

Ítélje meg az olvasóközönség, az inkriminált közlemény megírásában nem-e a *köz* érdeke vezette pennánkat? Látnak-e abban indiquitacionális okokat? Helyesen cselekedett-e nevezett papirlap, amikor egy erélyes igazmondásban támadást lát s a köz érdekét szem elől veszítve megdönteni, megczáfolni igyekezik azt, a mit ötvenezer ember *követel?*

Távol legyen tőlünk a közel mult napok eseményeire suggerálni a népet. Aki figyelemmel kísérte álláspontunkat rögtön tisztában volt azzal, hogy a leghiggadtabban mi tárgyaltuk le az ügyet. Ép úgy hibáztattuk a tömeg barbárrá fajult, büntető munkáját, mint a rendőrség szervezetlensége okozta bünöket. És e részrehajlatlan ténykedésünkért mi a jutalmunk? — *A hatóság részéről folytonos üdözés* és egy hitvány, értéktelen szennyes papiros támadása.

Nem a megsértett önérzet késztet tiltakozni a förmedvény ellen. Egy rongy, bennünket sérteni nem tud. Ebbeli fölszólásunk csak arra irányul, hogy a nagyközönség figyelmét felhívjuk a *népérdek*, *szókimondás stb.* hangzatos jelszavak alatt lap-

pangó alakokra, kik arczátlan szemtelenséggel betolakodnak oda, ahol csak kötelességtudó, hivatásuknak élő egyéneknek van helyük.

Az „ujságírás“ jogosultságát pedig nem egy számtalanszor fel és lepofozott egyén — aki üres frázisok, hazugságok révén lett *azzá, a mi* — van hivatta elbírálni. Lapunk erkölcsi és szellemi értéke, az olvasó közönség igazán nem remélt pártolása, eléggé megvetette létjogosultságunk alapját, melyet meg nem dönthet, meg nem közelíthet egy éppen *szellemi érték miatt bukófélben levő*, tele nyomtatott papiros.

Mi ugyan nem rendelkezünk, mint ők, egy a jövőben születendő „libériás szerecsen szolgáival“ (?), de „sajtó képviselője“ elnevezésre mindig formulánk magunknak annyi, sőt sokkal több jogot, mint egy olyan, aki párbajozással, hazugsággal szerezte azt meg magának.

És ezzel mi végeztünk. *Anélkül, hogy válaszadásra még egyszer lealacsonyodnánk, csak ennyit akartunk a magunk, a köz, a rendőrség és igazság érdekében mondani.*

Végül pedig engedje meg a mi olvasó közönségünk, hogy általunk nem szívesen használt stílusban reflektáltunk a „szennyos papírlap“ értéktelen támadására.

Magyar ifju az északi sarkon.

Kolozsvár, aug. 13.

Mindnyájunknak emlékében van még a vakmerő léghajós, André esete, ki harmadmagával évekkal ezelőtt elindult az északi sarkra tudományos kutatásokat eszközölni. A bátor léghajósokról azóta nem jött semmi hír s általában kizártnak látszik az, hogy valaha még visszatérnének: A hit és föltevésék szerint André az északi sark körül baleset érte s mindnyájan elpusztultak. Ujabbi hipotézisek azonban megczáfolják ez állítást.

André és társainak föl kutatására már több expedíció indult utnak, de sikertelenül kellett visszatérniök.

Egy ilyen expedíciót szervezett most két tőkepénzes Balduvin és Ziegler. Két hajó vesz részt az expedícióban s ezek egyikén egy szabadkai ifju. Vörös Lukács teljesíti a gépészi szolgálatot. Elindulásuk előtt Vörös levelet küldött szabadkán lakó nagybátyjához, melyben az expedíció felszereléséről tesz említést. A levél így hangzik.

Tromszo, julius hónap 15-én.

Kedves Máté bácsi! Levelem a legjobb egészségben találja mindnyájukat. Valahára elindultunk. Két hajóval fogunk menni. Az egyiknek neve Fritjof, a másik Amerika, ezelőtt Észkimónak hívták és Angolországban vették. Mi a Fritjofra raktuk ezeket: 240 tonna szenet; 140 hordó kukorica és buzalisztet; 120 láda kutyakenyeret; 1025 láda különféle konzervet dobozokban, 380 láda tejet, mind egyik ládában van 26 doboz; 50 száncó kutyáknak és lovaknak, 14 vászoncsónak; 200 pár láb-száncó, 50 hordó petróleum, 560 hordó vaj, 20 hordó hus a ku-

tyáknak, 250 evező, 16 nagy csomag tetőpapiros, 6 léghajó és a hozzávaló sok benzín, 28 láda robbantó anyaggal, 6 jégfűrőgéppel, ezekkel a jéghegyeket robbantjuk. Mindezeket beraktuk és még 80 métermázsát sőt. Több mint 5000 láda jött, a többi az amerikai hajóban kell elrakni. Viszünk még 400 kutyát 20 lovat. Nagyok sok mindent viszünk. Az expedíciónak neve Balduvin Ziegler; amerikai milliomos fedezi a költségeket. Én Tromszoából Szibériába, onnét a Ferencz József földre szerződtem. Itt kirakjuk a hajót s megyünk főka rozmar és jegesmedve vadászatra. A hust ott fogjuk hagyni a kutyáknak eledelül. Ha a szerencse szolgál és be nem fagyunk a hajóval, akkor szeptember végén visszajövök, Tisztelem és csókolom mindnyájukat. Ma indulunk. Lukács.

Tűrhetetlen állapotok.

Szemetes utak.

Kolozsvár, aug. 13.

Aza folytonos unszolás, melyet a közegészségügy érdekében teszünk s melyet, mint minden meghallgatandó cselekményt, elhangzani hagynak az illetékesek, visszatetszést szül gybenünk, mint a polgároknak.

Nem egyszer utaltunk az évtizedek óta tapasztalt ronda állapotokra, melyek nagyban veszélyeztetik a polgárok egészségét s melyeknek el nem háritása a legnagyobbfoku indolens eljárás. Nem egyszer kértük föl a városi főorvos urat, mint aki legelőször érdekelt ez ügyben, hogy ejtse utjába a a szemetes, piszkos utcákat s hasson oda, hogy ez irányba többé ne legyen alkalmunk felszólalni, de minden erélyességünk daczára sem tettek még ez ideig eleget felszólalásunk-

nak. Talán ők maguk sem hiszik el a szégyenteljes állapotokra irányuló észrevételeinket.

Kolozsvár városát számtalan oly hely tarkítja, hol a szemét és gaz a lakók által összehalmozott dombokon diszeleg s hogy messzire ne menjünk rámutatunk a sétatér mellett Vizutczára-

Egy csatorna metszi át ezt az utczát. S bűzös, szennyes folyadékával annyira megfertőzi a levegőt, hogy az ott járás-kelés kész veszedelem. Elképzeljük azt a fölséges illatot, mely hónapok, évek óta veszélyezteteti e környék lakóinak egészségét.

A távolabb eső városrészek sem sokban különböznek e helytől, de czélunk nem az, hogy egyenként foglalkozzunk a bűz és szemét fészkeivel, hanem erélyes hangon kérjük s ha kell követeljük a gyors, lelkiismeretes orvoslást. Elvégre is a lakók s talán a város egészségét. fenyegető okok elhárítása, úgy hisszük, elég fontos arra, hogy minden egyebet félretéve azonnal intézkedjünk és tegyünk valamit mindnyájunk érdekében.

HIREK.

— **Sétateri idyll.** Nemcsak a szoroson egymáshoz simuló párok teszik idylliv városunk sétatérét. Oh nem! Az ábrándozókat bolyongásukban itt-ott egy-egy fuvola lágy hangja teszi még ábrándozóbbakká, másfelé az álmodozó tambura, vagy ezitera halk zengése mellett szunnyadhat el az üdülő, ha csak meg nem akadályozza ebben az okarina crescendója. Majd a „bur zenekar“ zendit

TÁRCZA.

A szende feleség.

— Boldoggá tesz asszonyom.

A mama egy vaskos könyvet huzott ki a többi közül és büszkén nyujtotta át. Czime „Szerecsen királynők“ volt.

Ugy látszik, a történelemben bőven akadnak tragikus sorsu királynők, mert a kötet jó vastag volt. És mindegyik királyné arczképe is emelte a mű díszét, értéket és — vastagságát.

Illő kegyelettel lapozgattam a könyvben és az alatt a boldog anya folyton leányának érdemeit dicsérte és egymás után mutogatta a könyveket, amelyeket Sarolta különböző alkalmakkor kapott.

Mindeddig azonban menyasszony-jelöltemmel bizalmasabban nem beszélgethettem. Kapva kaptam tehát az alkalmon, midőn egy este magunkra maradtunk a szobában és így szóltam hozzá.

— Kedves kisasszony, meg akarom kérni kezét, — milyen véleménynyel van felőlem? Sikerült tetszését megnyernem?

— Uram, — szüleim elfogadták önt vejüknek és mint jó leány, én tartozom engedelmeskedni szüleim akaratának.

— Oh Istenem! kiáltottam fel csalódva, ez még nekem nem elég! Nekem nem szülői akarat a mérvadó.

Sarolta lesütötte szemeit.

— Ezzel én nem mondtam, hogy az én akaratom más!

— Tehát . . . tehát beleegyeznek? Megkérhetem kezét?

És megragadva kacsóit, forró csókot nyomtam kezére, melyet egy ideig az én kezemben felejtett.

Unokanővéremnek igaza volt, menyasszonyom anyagi jósága, szelidsége páratlan volt. Szinte érdemtelenné tartottam magam ily drága kincsre, de ez azért nem akadályozott meg, hogy az esküvőt a lehetőleg sürgessem.

Csakhamar meg is történt. A papa nagy fényt fejtett ki, az összes rokonokat, ismerősöket

meghívta, akik egytől-egyig meg is jelentek. Feleségem mintaháziasszony volt, és bájjal, előkelőséggel felölt meg fárasztó tisztének. Mindenki részére volt egy nyájas szava, kedves mosolya, — büszke voltam reá s boldog, hogy enyémnek mondhatom.

Végre, végre az utolsó vendég után is becsukódott az ajtó.

— Hála Istennek! — kiáltám megkönnyebbülten, csak hogy már ettől is megszabadultunk. Azt hiszem, soha se lesz vége a vendégszolgálatnak.

— Ön nem udvarias! barátainkról hogy nyilatkozhatik így! — szólt nőm szemrehányólag.

— No de ez mellékes, édesem! A fő, hogy végre magunk vagyunk!

Most azután cseveghetünk egymással.

Tárczámot elővéve, egy szivarkát tettem magam elé.

— Reményem, hogy itt csak nem fog cigarettézni.

— Oh csak egy, csak egyetlen egy cigarettet!

— Semmi esetre! — tiltakozott élénken feleségem.

— No de édes feleségem . . .

— Nem!

— Annyira ellenszenves önnök a dohány füstje?

— Azt nem mondhatnám, de nem akarom, hogy most rágyujtson.

— De hiszen édes atyja egész nap pipázik.

— Az édes atyám!

— Nekem nem szabad?

— Nem! nem! Nem fogom tűrni! Ezt régen eltökéltem magamban es az én akaratomat önnök tiszteletben kell tartani.

A nőknek nem kell mindig az áldozati bárány szerepére kárhoztatva lenniök, — a férfiak csalódnak, ha azt hiszik, hogy minden nő egyforma. Az én akaratomnak fogok tudni érvényt szerezni!

— Itt valami csoda történt, — gondoltam magamban; ez az én feleségem? Ez az a szende félénk leányka? — Lehetetlen.

— Szivecském, ne ingereld

rá indulójára s ezekhez hozzáadjuk egy-egy szerelmes bánatának panaszos hangú kitörését s néhány elkeseredett egyén kurjongatását — teljes léssen a harmonia. S még vannak emberek, akik azt állítják, hogy Kolozsváron nem művelik eléggé a zenét. (?) . . .

— **A munkások rokkant és nyugdíj egylete.** A magyarországi munkások és nyugdíj egylete 48-ik fiokjának megalakítása céljából Kolozsvárott, 1901. évi augusztus hó 20-án. Szent-István király napján, d. u. fél 2 órakor, a városháza nagytermében alakuló gyűlést tart, melyre Kolozsvár iparosait és munkásait, ugyancsak ezen humanus ügy iránt érdeklődőket meghívja az elnökség. A gyűlésen jelen lesznek a központi egylet kiküldöttjei is.

— **Éretlen gyümölcsök.** Több ízben mutattunk rá azokra az eshetőségekre, melyeket az éretlen gyümölcs fogyasztása okoz s ezzel kapcsolatosan említésbe hoztuk azt is, hogy a kolozsvári piacot teljesen el van árasztva a vidékről importált éretlen gyümölcsökkel. Jó volna talán figyelmeztetni a városi főorvos urat, hogy hébe-korba látogasson el a gyümölcsös szekerekhez is s intézkedjen, hogy a silány áru elkoboztassék.

— **Verekedés a Széchenyitéren.** Nagy népesedület és segélykiállítás tette figyelmessé tegnap délután a Széchenyitér lakóit. *Bades* Vaszilika napszámos az egyik huzáruló sátor előtt nyugodtan fogyasztotta estebédjét, miközben egyik haragosa hátulról úgy fejbe ütötte, hogy menten összeesett. A járókelők erre a támadónak estek, aki egy alkatmas pillanatban kiszabadult kezeik közül s kerekét oldott. Csak az esti órákban sikerült a csendőröknek

magad ilyen semmiségért. Különben is a házias élet első és főtörvénye az egymás iránti gyengédség és szemet hunyni kölcsönösen egymás gyengéire. A cigarettézéshez annyira hozzá szoktam, hogy arról lemondani nem tudok.

— Ön le fog mondani!

— Tehát nem tréfál? Ön komolyan beszél?

— Ha nem hiszi, merjen rágyújtani!

Megtiltom!

— És én pedig megtiltom önnek, hogy velem ily hangon beszéljen.

Alig fejeztem be a mondatot, már is repült hozzám valami.

Lehajoltam és felvettem.

Könyv volt.

A „Szerencsétlen királyok” volt.

A feleségem jutalomkönyve volt, amelyet — szenteségeért kapott.

F. E.

kézrekeríteni az orvtámadót, kit azonnal a dolgozóházba szállásoltak el.

— **Hütelén cseléd.** *Klocsa* Zsuzsa cselédleány úgy látszik rendszeres kenyérkeresetet üz a tolvajlással. Már többször tételt ellene feljelentés, hűtelen elhagyásért s tegnap is bepanaszolta gazdája, hogy a bevásárlásra szánt összegel együtt megszökött. Most nyomozzák a hűtelen cselédet.

— **A tévedés áldozata.** Kiss Gergely hidelvei lakós tegnap délután sósavat vásárolt. A veszedelmes italt az ablakba helyezte el. Hajnalutján fölkelt és talán vizet akart inni — félálomban a sósavas üveghez nyult és az erős sósavból ivott meg néhány kortyot. A szerencsétlen embert, aki súlyos belső sérüléseket szenvedett, a kórházba szállították.

— **A vadász szezon.** Augusztus elsején részben megnyitott a vadászidény. Szenvedélyes puskácsok már fel is keresik a tarlókat s megdördül a fegyver, ha egy-egy folt fogoly csapódik föl a barázdák közül. Az igazi szezon azonban csak tizenötödikén kezdődik. E naptól kezdve szabad a nyulakra is ráduplázni. Csak tizenötödikéig védi őket a törvény, azután már nemesak lesipuskások és orvvadászok, hanem egész társaságok indulnak a nyulak ellen irtó háborúra. A vadászvilág öröme szolgáljon egyébként az a hír, hogy az idén a legpompásabb foglyaszatra lehet kilátás.

A gyors hajtás áldozata. Nagy riadalmat okozott tegnap este egy a Petőfi-utczában tova robogó fiakker. Lámpái nem voltak s így a járókelők sem lehettek figyelmesek a vágatva közeledő fogatra. A Petőfi-utca sarkán több ember állott, kik a heves eszmecsere következtében nem hallották a kocsis robogását s egyikük a lovak lábai alá került. Bal karján és lábán szenvedett kisebbszerű sérüléseit a mentők kötötték be.

A kétvízköz szenzációja.

Kikircs ur és Bibircs gazda.

Kolozsvár, augusztus 13.

Egy eset képezi mos közbeszéd tárgyát az alsó-városi Kétvízközben. A tény, ha komoly fontolóra vesszük, jelentéktelen amennyiben szerelem játszott közre, de mégis elég érdekes arra, hogy napokig bő anyagul szolgáljon nevezett városrész öreg, pletyka anyókaínak. Nem kevesebbről mint arról van szó, hogy egy férjes ember szemet vetett szomszédja feleségére, s a jó szomszéd viszont a házi barát neje után futott.

Kikircs uram a tavasszal került a hóstát lakói közé s balsorsa egy ügyes szemre való

menyecske szomszédságába vezérelte, szépségben vetekedett különben elég csinos nejjével.

Kikircs minden gondolata a szép menyecske megismerhetésére irányult, ami rövid idő múlva sikerült is. Egy vasárnap, határtalan fájdalommal borba temette s ép mikor a cigány a legszomorubb nótát húzta, topant be szomszédja *Bibircs* gazda s Kikircs uram asztalához ült. Személyesen nem ismerték ugyan egymást, de annak rendje és módja szerint legnagyobb örömeire átestek a bemutatkozás nehéz ezeremóniáján.

Pár órai mulatozás után hazafelé vették utjokat s *Bibircs* gazda nem késett jó szomszédját áthívni lakására. Főlöszleg eszetelnünk Kikircs uram határtalan öröme. Főlöszleg érezte magát imádottja közelében s határtalan öröme arra készítete, hogy távozásakor lakására hívja *Bibircs* gazdát, a ki itt ugyanazon boldog percekét élte át, mint szomszédja, neje közelében.

E pillanattól kezdve minden napos vendégei lettek egymásnak s a pletykára mindig éhes asszonyok nem egyszer láthaták *Kikircs* uramat *Bibircs* nével s *Bibircs* gazdát *Kikircs* nével.

Hosszu, nagyon hosszú ideig folytatták e boldog viszonyt. Tegnap *Bibircs* azzal a kijelentéssel távozott, hogy falura megy (voltaképpen *Kikircs* nével akart találkozni.) *Kikircs* felhasználta a kedvező alkalmat s szomszédja feleségével azonnal egy hosszabb körsétára indultak. Utjuk a szerelmesek ligetébe, a városi fásberekbe vezette.

A véletlen úgy akarta, hogy *Bibircs* gazda is itt csicseregje el mondókáját *Kikircs* nének. A két ellenfél homlokához majd késéhez kapott s egy haldokló oroszán felkiállításával rohantak egymásra. A két bűnös asszony felsikoltott s kiállításukra össze futottak a közelben lakó emberek, kik ideiglenesen helyreállították a békét.

A két ember pedig megfogadta, hogy többé szerelmi ügyekbe nem elegendik s jövőbe kerülni fogják egymás lakását.

Színház és Művészet.

Színházi műsor :

Szerda: *Domi*, az amerikai majom.

Csütörtök: A 3 *Kázmér*.

Péntek: *Domi* az amerikai majom.

Szombat: A plébános szakácsnéja.

Vasárnap: *Kurucz* fufang.

*

* **Dunai Árpád.** Klisnik az európai híres majom utánzó tanítványa szerdán és pénteken fog a Nyári Színházban föllépni — *Domi*, az amerikai majom — ezimű színmű czimszerében, melyet Klisnik óta senki oly eredeti módon nem ábrázolt mint *Dunai Árpád*, a ki legközelebb Aradon és Pórszonyban vendégszerepelt az

ottani színházban rendkívüli sikert aratva majom-utánzásával. Dunai mellett *Tompa*, *Szakács Dezséri*, *Gabányi*, *K. Árpási Kata*, *Laczkó Aranka* és *Hedüs Szerafin* játszanak a darabban.

*

* **Z. Bárdi Gabi** gyöngékedése miatt nem játszhatván, ma a „Színháziképtelenségek”-et adják a rendes szereposztással.

*

* **A 3 Kázmér**-t csütörtökön adják *Z. Bárdi Gabival* a fő női szerepben.

Táviratok.

Crispi meghalt.

Nápoly, aug. 12. *Crispi* volt olasz miniszterelnök tegnap este 7 óra 45 perckor meghalt. A haldokló államférfi beteg ágyánál családja, rokonai és barátai voltak jelen.

Halálalát táviratilag tudatták az olasz királynéval, az özvegy királynéval, a kik a családnak meleg részvétüket fejezték ki a jeles államférfi elhunyt felett. *Crispi* holttestét hajón *Palermóba* szállítják és ott fogják eltemetni. Az olasz nemzet mélyen érzi a csapást, mely e kiváló férfi halálával érte. *Crispi* végrendeletet hagyott hátra, melynek végrehajtásával egy előkelő olasz államférfit bizott meg.

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:
SCHABERL JÓZSEF.

Nyiltér.)*

Tudomásul.

A „Kolozsvári (Erdélyi) Friss Ujság”-nak elkeresztelt krajezáros zuglap, melyet minden reggel pontosan ide importálnak *Nagy-Váradról*, február elsején megjelenő számában ékes kommentár kíséretében halálom híret hozta. Annak idején sajtópört indítottam nevezett „ujság” (?) ellen, de most annyira meghatott a szerencsétlen lap végvergődése, halálhörgése, hogy a folyamatba tett bünyenyítő eljárást beszünttettem. Nevezett lap bukásával annak szerkesztője, *Richtzeit Artur* is a hullámok karjaiba *vitortlázik*, tehát a múlté lesz. Elégtétel adásra különben sem tartom képesnek s így feledve legyen a rajtam esett sérelem.

Kolozsvár, 1901. augusztus 10.

Boca Tivadar,

biz. tisztviselő, tart. tiszthelyettes.

*)E rovat alatt közöltékért a szerkesztőség nem vállal felelősséget.

APRÓ HIRDETÉSEK:

Az apró hirdetések előre fizetendők. E rovatban minden szó egyszeri beiktatása 4 fillérbe kerül, vastagabb betűből 8 fillér. Fölvilágosítást ad a kiadóhivatal, ha a hirdetés alatt álló kis szám közöltetik. Levélbeli tudakozásokra pontosan válaszolunk, ha a szükséges postabélyeg beküldetik. Vidékről igen kényelmesen beküldhetők az apró hirdetések postautalvánnyal, mert a postautalvány szelvényére az apró hirdetés szövege is könnyen elfér. Az eljárás igen egyszerű, mert mindenképpen kiszámíthatja az apró hirdetés árát. Apró hirdetések felvételnek a kiadóhivatalban déli 12—1 óra között. Deák Ferencz-utca 18. szám alatt.

Apróhirdetéseink beküldésének megkönnyítésére, levelezőlapokat becsajtotunk ki, melyek 25—50 és 75 fillérért kaphatók a főtéren „Globus” hírlapel-árusító irodában.

KINÁLAT.

Házvezetőnői állásra ajánlunk egy fiatal nő, ki a

háztartás minden nemében jártas, vidékre, vagy helyben, idősebb urhoz. Megkeresések e lap kiadóhivatalához, *Háztartás* 26. szám alatt intézendők.

100 korona óvadékkal irodaszolgái állást keres egy 36 éves magyarul írni, olvasni tudó férfi. Czim a kiadóhivatalban.

LEVELEZÉSEK.

Mars. Levele van a kiadóban.

Hölgyeim! Husz éves vagyok, de fiatal korom dacára sok csapás ért. Elvesztettem hitemet, el mindenemet. Föltalálni ezt csak egy gyöngéd, szerelmének élő nőben vélem.

Ki volna hajlandó erre vállalkozni? Leveleket a kiadóba kér „*Celestin*.”

50—55 év. Levele van a kiadóhivatalban.

Jenő. Tegnap sorai a legnagyobb foku megdöbbenést keltették bennem. En sértettem meg Önt? Mivel? Kivel? Hűsége-

mért ne aggodjon. Igaz a szerelmem, amiről maga is számtalanszor meggyőződhetett. Felvilágosítást kér „*Ibolya*.”

Nem tudom magyar. Levele van a kiadóhivatalban.

Margit. Holnap jelzett helyen várni fogom. Kérem, ne hozzon föl ment-

ségére újabb okokat. Jelenjen még okvetlenül.

KERESLET.

Iskolázott 14 éven felüli tisztességes fiu tanulónak felvétetik. Czim a kiadóhivatalban.

Egy jó családból való fiu fodrász tanoncznak felvétetik. Czim a kiadóba.

BAUMZWEIG EMIL PÁRISI NAGY ÁRUHÁZA

KOLOZSVÁRT, Wesselényi Miklós-utca 21. (volt Erdélyi kávéházi helyiségben.)

Ajánlja a nagyérdemű közönségnek a most érkezett legújabb női divat és rövid árukat bámulatos olcsó áron.

Figyelmes kiszolgálás, rendkívüli nagy választék mellett.

BUZETKÓ MIKLÓS TAMÁSI BOGDÁN UTÓDA

Kolozsvárt, Wesselényi Miklós-utca 7. szám.

Ajánlja a nyári idényre dúsan berendezett Női divat és rövid áru üzletét, a hol található a legolcsóbb árakban, kitűnő minőségű hazai és külföldi, színes Creton, Batiz, Ruhaszövetek, disz selymek, Bluzok, nap-és esőernyők stb. stb.

Mosó Cretonokban és Batizokban óriási a választék.

Kolozsvár környékének legszebb kiránduló helye SZAMOSFALVA.

Ajánlom a nagyérdemű közönségnek pártfogásába a kerékpárosok és turisták találkozó helyét,

SÖRCSARNOKOMAT.

Dréher sörökről, kitűnő erdélyi borokról, tiszta magyar konyháról és jó cigányzenéről gondoskodva van.

Vasuti közlekedés.

Kiváló tisztelettel **NAGY FERDINÁND** vendéglős

Kitűnő és olcsó házi szappan és gyertyaárak:

Czirják Károly szappan-gyárosnál, Wesselényi Miklós-utca 19. sz. a.

Férfi és női czipők:

Matusek József Mátyás-tér 2. szám.

Bőrárak:

Hirsch Adolf Wesselényi Miklós-u. 11. sz.

Látszerek és sebészeti műszerek:

Mihaltsek Ferencz. Egyedüli erdélyrészi szak-látszerész, Mátyás király tér, Nagy Gábor (Frölich féle ház). Ajánlja összes optikai munkáit.

Kész bőrönd gyártmányok,
de nem gyári áruk.

Herschelesz Jónás, Wesselényi Miklós-utca 6. sz. kapható: Plé koufferek 6 forintért; Mágnes bőröndök mérték szerint 6 forintért; harmonikás, valódi bőr bőröndök 7 frtért. Javítások leggyorsabban és a legolcsóbban.



Ósztálysorsjegyek



a VIII-ik sorsjáték 4-ik osztályára már a mai naptól kezdve megújíthatók és új sorsjegyek is bármily czimletekben vásárolhatók.

Megújítási árak:

1 drb egész sorsjegy 40 kor. 1 drb negyed sorsjegy 10 kor.
1 drb fél sorsjegy 20 kor. 1 drb nyolczad sorsj. 5 kor.

Vétel sorsjegy árak az előző befizetésekkel:

1 drb egész sorsjegy 104 kor. 1 drb negyed sorsjegy 26 kor.
1 drb fél sorsjegy 52 kor. 1 drb nyolczad sorsj. 13 kor.

A legutóbbi húzáson főcollecturánkból származó **40219** számú sorsjegy nyerte a **80,000 koronás** főnyereményt.

Erdélyi Bank és Takarékpénztár Részvénytársaság

Kolozsvárt, Mátyás király-tér.